



Leibniz Institute of
Ecological Urban and
Regional Development



TECHNISCHE
UNIVERSITÄT
DRESDEN



technische universität
dortmund



The International Conference on Environment and Sustainable Development in Mineral Resources Extraction.

(Case of study in Hoa Binh province and Hanoi city, in the mission of Vietnam – Germany

Protocol Program - MAREX)

Hanoi, 30/10/2017

Content

8h-8h30

Đăng ký đại biểu và nhận tài liệu

Registration and Receiving Materials

8h30-8h40

Giới thiệu đại biểu (Phạm Thị Việt Anh)

Introduction (Pham Thi Viet Anh)

8h40- 8h50

Diễn văn khai mạc của GS.TS Phạm Ngọc Hồ, Viện trưởng viện Tự động hóa và Môi trường.

Opening Statement from Professor Pham Ngoc Ho, Director of Institute of Environment and Automation.

8h50-9h

Lời chào mừng của GS Bernhard Müller

Welcoming Statement from Professor Bernhard Mueller.

9h-9h10

Phát biểu của đại diện bộ Khoa học và Công nghệ Việt Nam

Statement from Representative of Ministry of Science and Technology in Vietnam

9h10-9h20



Leibniz Institute of
Ecological Urban and
Regional Development



TECHNISCHE
UNIVERSITÄT
DRESDEN



technische universität
dortmund



Phát biểu của đại diện UBND tỉnh/ Sở TN& MT Tỉnh Hòa Bình

Statement from Representative of People's Committee and Department of Natural Resources and Environment in Hoa Binh Province.

Các báo cáo khoa học: Điều khiển GS.TS Phạm Ngọc Hồ , GS.TS Muller

Scientific Reports: Lead by Professor Pham Ngoc Ho and Professor Bernhard Mueller

9h20-9h40 – GS.TS Nguyễn Xuân Thịnh

Thiết lập hệ thống quan trắc cho các hoạt động khoáng sản và tác động của không gian ảnh hưởng tới môi trường ở tỉnh Hòa Bình

Establishment of a monitoring system for mining activities and their spatial effects and environmental impacts in province Hoa Binh, Vietnam

9h40-10h – GS.TS Phạm Ngọc Hồ

Áp dụng mô hình dự báo chỉ số ô nhiễm không khí ngày dựa trên lý thuyết thống kê bán thực nghiệm thử nghiệm cho thành phố Hà Nội

An application of daily air pollutant index forecast model based on semi-empirical statistical theory: case of study in Hanoi

10h-10h15 – Giải lao / Break Time

10h15-10h35 – GS Muller

Mối tương quan xã hội và thể chế của khai thác khoáng sản tổng hợp ở Việt Nam

Societal and Institutional Interrelations of Aggregates Mining in Vietnam

10h35-10h55 – TS Georg Schiller

Phân tích quy hoạch định hướng dòng vật chất hỗ trợ cho khai thác tài nguyên khoáng sản ở Việt Nam

Planning-oriented Material Flow Analysis to support the management of mineral resources extraction in Vietnam



Leibniz Institute of
Ecological Urban and
Regional Development



TECHNISCHE
UNIVERSITÄT
DRESDEN



technische universität
dortmund



10h55-11h15 – PGS.TS Đồng Kim Loan

Áp dụng sản xuất sạch hơn trong khai thác đá làm vật liệu xây dựng ở huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình: Cơ hội, thách thức và các kết quả đạt được.

Application of cleaner production in rock exploitation for civil construction in Luong Son district, Hoa Binh province: The chances, challenges and the results achieved.

11h15-12h – Thảo luận / Discussion

12h – Ăn trưa / Lunch time

13h30-13h50 – PGS.TS Trần Văn Thụy

Nghiên cứu biến động đa dạng sinh học các hệ sinh thái huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình bởi tác động của khai thác mỏ vật liệu xây dựng

Research on the biodiversity variation of ecosystems in Luong Son district, Hoa Binh province by the impacts of mining for building materials

13h50-14h10 – PGS.TSKH Nguyễn Xuân Hải

Các giải pháp cải tạo và phục hồi môi trường sau khi đóng cửa mỏ tại huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình

Solutions for environmental improvement and restoration after mine closure in Luong Son district, Hoa Binh province

14h10- 14h 30- PGS.TS Nguyễn Văn Phổ

Hiện trạng và tiềm năng khai thác Khoáng sản vật liệu xây dựng ở huyện Lương Sơn, tỉnh Hòa Bình

Mining status and potential of building materials in Luong Son district, Hoa Binh Province

14h30-14h45: Giải lao / Break time

14h45- 15h05 – GS.TS Hoàng Xuân Cơ

Cách tiếp cận phân tích dòng vật liệu trong khai thác khoáng sản cho khu vực nghiên cứu điển hình ở Hòa Bình và Hà Nội.

Approachment on Material Flow Analysis in mineral resource extraction for case study area of Hoa Binh province and Hanoi



Leibniz Institute of
Ecological Urban and
Regional Development



TECHNISCHE
UNIVERSITÄT
DRESDEN



technische universität
dortmund



15h05-15h25: Dipl.-Ing. Klaus- Dieter Oswald

Cách tiếp cận đánh giá môi trường trong tiến trình thực hiện chiến lược sản xuất sạch hơn cho khai thác khoáng sản tổng hợp ở Việt Nam

Environmental Assessment Approaches to Foster the Implementation of Cleaner Production Strategies in Vietnamese Aggregates Mining

15h25-15h45: TS Lưu Đức Minh

Tích hợp quy hoạch không gian và quy hoạch Bảo vệ môi trường khu vực khai thác khoáng sản vật liệu xây dựng ở huyện Lương Sơn tỉnh Hòa Bình

The integration of Spatial Planning and Environmental Protection Planning for construction material mining areas in Luong Son District, Hoa Binh Province

15h45-16h30: Thảo luận

15h45-16h30 – Discussion

16h30-17h00: Tổng kết và bế mạc

16h30-17h00: Summary and Closing Conference



Leibniz Institute of
Ecological Urban and
Regional Development



TECHNISCHE
UNIVERSITÄT
DRESDEN



technische universität
dortmund



***Ghi chú:**

Hội nghị được tổ chức trong khung dự án Quản lý khai thác Tài nguyên Khoáng sản Tỉnh Hòa Bình – một Đóng góp cho Phát triển Bền vững tại Việt Nam (MAREX, www.marex-project.de), và được tài trợ bởi Bộ KH&CN Việt Nam phối hợp với Bộ Giáo dục và Nghiên cứu Liên bang - CHLB Đức (BMBF) .

***Note:**

The conference is organized within the framework of the project Management of Mineral Resource Extraction in Hoa Binh Province – a Contribution to Sustainable Development in Vietnam (MAREX, www.marex-project.de), which is being sponsored by both the Vietnamese Ministry of Science and Technology as well the German Federal Ministry of Education and Research (BMBF).

SPONSORED BY THE



Federal Ministry
of Education
and Research

